



MATER MISERICORDIÆ PARISH



Mater Misericordiae Catholic Church + St. Edward the Confessor Catholic Church

1537 W. Monroe St., Phoenix, AZ 85007



4410 E. Southern Ave., Phoenix, AZ 85042

ONE PARISH

TWO CHURCHES

AN APOSTOLATE OF THE PRIESTLY FRATERNITY OF SAINT PETER

NOTITIÆ

602-253-6090 | www.phoenixlatinmass.org

MATER MISERICORDIÆ	ST. EDWARD THE CONFESSOR
<p>SUNDAY, APRIL 3 Passion Sunday, Class 1, Violet</p> <p>Intentions: 7:30 AM: Elizabeth Navarro 9:30 AM: Pro Populo</p>	<p>SUNDAY, APRIL 3 Passion Sunday, Class 1, Violet</p> <p>Intentions: 9:00 AM: Celebrant's Intention 11:00 AM: Joseph J. Anderson (High Mass) 1:00 PM: Celebrant's Intention (Sermón en Español)</p>
<p>MONDAY, APRIL 4 Propers: Monday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 8:00 AM: Celebrant's Intention</p>	<p>MONDAY, APRIL 4 Propers: Monday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Edward Whelan</p>
<p>TUESDAY, APRIL 5 Propers: Tuesday of Passion Week, Class 3, Violet Intention 12:00 PM: † Patricia Kopen</p>	<p>TUESDAY, APRIL 5 Propers: Tuesday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Anastasia Costanzo</p>
<p>WEDNESDAY, APRIL 6 Propers: Wednesday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 5:30 PM: Thanksgiving for all our Blessings</p>	<p>WEDNESDAY, APRIL 6 Propers: Wednesday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 8:00 AM: Raquel Navarro</p>
<p>THURSDAY, APRIL 7 Propers: Thursday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 12:00 PM: Celebrant's Intention</p>	<p>THURSDAY, APRIL 7 Propers: Thursday of Passion Week, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Jason and Laurie Byers</p>
<p>FRIDAY, APRIL 8 Propers: Seven Sorrows of the BVM, Class 3, Violet Intention: 8:00 AM: † Andrea Torres Stations of the Cross: 6:30 PM</p>	<p>FRIDAY, APRIL 8 Propers: Seven Sorrows of the BVM, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Schaffer Family Stations of the Cross: 6:30PM</p>
<p>SATURDAY, APRIL 9 Propers: Saturday of Passion Week, Class 3, Violet Intention 8:00 AM: † Felicísimo and Alejandra Espiritu</p>	<p>SATURDAY, APRIL 9 NO MASS/NO HAY MISA</p>

WEEKDAY CONFESSIONS/CONFESIONES ENTRE SEMANA

<p>SUNDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES: 30 minutes before Mass/ 30 minutos antes de Misa</p>	<p>TUESDAY & THURSDAY/MARTES Y JUEVES: 11 AM-11:50 AM AT MATER</p> <p>WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 4:30 PM-5:20 PM AT MATER</p>	<p>SATURDAY/SÁBADO: 7 AM-7:50 AM AT MATER 2 PM-3 PM AT MATER & ST. EDWARD</p>
---	---	--

SIMPLE EXPOSITION/EXPOSICIÓN SIMPLE

MONDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES: Right after the 6:30 AM Mass **AT ST. EDWARD** & after the 5:30 PM Mass **AT MATER**

EPISTLE: Hebrews 9. 11-15

Brethren: Christ being come, a High Priest of the good things to come, by a greater and more perfect tabernacle, not made with hands, that is, not of this creation: neither by the blood of goats or of calves, but by His own blood, entered once into the Holies, having obtained eternal redemption. For if the blood of goats and of oxen and the ashes of an heifer, being sprinkled, sanctify such as are defiled, to the cleansing of the flesh: how much more shall the blood of Christ, who, by the Holy Ghost, offered Himself unspotted unto God, cleanse our conscience from dead works, to serve the living God? And therefore He is the Mediator of the new testament: that by means of His death, for the redemption of those transgressions which were under the former testament, they that are called may receive the promise of eternal inheritance, in Christ Jesus our Lord.

SUNDAY GOSPEL: John 8. 46-59

At that time Jesus said to the multitudes of the Jews: Which of you shall convince Me of sin? If I say the truth to you, why do you not believe Me? He that is of God heareth the words of God. Therefore you hear them not, because you are not of God. The Jews therefore answered, and said to Him: Do not we say well, that Thou art a Samaritan, and hast a devil? Jesus answered: I have not a devil: but I honour My Father, and you have dishonoured Me. But I seek not My own glory: there is One that seeketh and judgeth. Amen, amen, I say to you: If any man keep My word, he shall not see death for ever. The Jews therefore said: Now we know that Thou hast a devil. Abraham is dead, and the prophets: and Thou sayest: If any man keep My word, he shall not taste death for ever. Art Thou greater than our father Abraham, who is dead? and the prophets are dead, whom dost Thou make Thyself? Jesus answered: If I glorify Myself, My glory is nothing: it is My Father that glorifieth Me, of whom you say that He is your God, and you have not known Him: but I know Him: And if I shall say that I know Him not, I shall be like to you, a liar. But I do know Him, and do keep His word. Abraham your father rejoiced that he might see My day: he saw it and was glad. The Jews therefore said to Him: Thou art not yet fifty years old: and hast Thou seen Abraham? Jesus said to them: Amen, amen, I say to you, before Abraham was made, I am. They took up stones therefore to cast at Him: but Jesus hid Himself, and went out of the temple.

EPISTOLA: Hebreos 9. 11-15

Hermanos: Habiendo venido Cristo como Pontífice de los bienes futuros, atravesó el tabernáculo más amplio y más perfecto, no hecho de mano de hombres, es decir, que no pertenece a este mundo, y penetró una vez por siempre en el Santuario, no con sangre de machos cabríos, ni de becerros, sino con su propia sangre, consiguiendo una redención eterna. Porque si sangre de los machos cabríos y de los toros y la ceniza becerra santifican con su aspersión a los inmundos en orden a la purificación de la carne, ¿cuánto más la sangre de Cristo, el cual, a impulsos del Espíritu Santo, se ofreció a sí mismo a Dios como víctima sin tacha, limpiará nuestra conciencia de las obras de muerte para permitirnos servir al Dios vivo? Y por esto es el mediador de una nueva alianza: muriendo para redimir las prevaricaciones cometidas bajo la primera alianza, ha querido que reciban la promesa de la herencia eterna los elegidos, los llamados en él, en Jesucristo nuestro Señor.

DOMINGO EVANGELIO: Juan 8. 46-59

En aquél tiempo: Decía Jesús a las turbas de los judíos: ¿Quién de vosotros me convencerá de pecado? Si os digo la verdad ¿por qué no me creéis? El que es de Dios, oye las palabras de Dios. Por eso vosotros no las oís, porque no sois de Dios. Los judíos respondieron: ¿No decimos bien que eres un Samaritano y que estás endemoniado? Jesús respondió: Yo no estoy poseído del demonio: sino que honro a mi Padre y vosotros me habéis deshonrado a Mí. Pero Yo no busco mi gloria: hay quien la promueva y la vindique. En verdad, en verdad, os digo: que quien observare mi doctrina, no morirá jamás. Los judíos le dijeron: Ahora conocemos que estás poseído de algún demonio. Abrahán murió y los Profetas; y Tú dices: Quien observare mi doctrina, no morirá eternamente. ¿Por ventura eres mayor que nuestro Padre Abrahán, el cual murió, y que los Profetas, que también murieron? Tú ¿por quién te tienes? Jesús les respondió: Si Yo me glorifico a Mí mismo, mi gloria nada vale: mi Padre es el que me glorifica, el que vosotros decís que es vuestro Dios, y no le conocéis; mientras que Yo le conozco. Y si dijese que no le conozco y observe sus palabras. Abrahán, vuestro Padre, deseó con ansia ver mi día: lo vio y gozó mucho. Y los judíos le dijeron: Aún no tienes cincuenta años y ¿has visto a Abrahán? Jesús les dijo: En verdad, en verdad os digo, que antes que Abrahán fuese, Yo soy. Tomaron entonces piedras para lanzárselas; mas Jesús se escondió y salió del Templo.



For your continued growth in holiness and piety, we encourage you to attend Mass during the week.

◊ Upcoming Feast Days:

April 8st, Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary

NOTE FROM THE PASTOR / NOTA DEL PASTOR

"When Mass is being celebrated, the sanctuary is filled with countless angels who adore the Divine Victim immolated on the altar" (St. John Chrysostom). As if the Divine Victim were not enough, imagine if you could see all of heaven descend on the sanctuary, in adoration, when Mass is being offered. All would want to draw as close as possible to witness such a spectacle. It has pained me to see so many people still sitting in the church hall at Mater Misericordiae during the High Mass on Sundays. I understand why this is the most popular Mass as we are blessed with beautiful liturgical music at the parish; however, we priests have decided to move all Sunday High Masses to the St. Edward's campus as the new Church can easily accommodate the large crowds.

Beginning Divine Mercy Sunday (April 24), the High Mass will be offered at 11AM at St. Edwards. For the present, current Mass times at Mater will continue as normal but let there be no confusion that the future of our parish is at the St. Edward's property. It is my desire to always possess Mater and offer Mass here but to accommodate our growth, only the 5 acres of St. Edwards can provide for our future. I ask for your cooperation as we move forward and also your recognition that God is worthy of our highest praise and worship, which is our primary objective as we plan for our future. May God reward you.

«Cuando se celebra la misa, el santuario se llena de incontables ángeles que adoran a la Víctima Divina inmolada en el altar» (San Juan Crisóstomo). Y si la Víctima Divina no fuese suficiente, imaginen que pudieran ver al cielo entero descender en adoración sobre el altar al celebrarse la misa. Todos querrían acercarse lo más posible para presenciar tal escena. Me angustia ver en Mater Misericordiae a tantas personas que tienen que sentarse en el salón parroquial durante la misa cantada de los domingos. Entiendo que esta es la misa más popular, ya que tenemos la bendición de contar con una hermosa música litúrgica en la parroquia; sin embargo, como sacerdotes, hemos decidido trasladar todas las misas cantadas del domingo a la iglesia de San Eduardo, pues esta nueva iglesia puede albergar a muchas más personas.

A partir del domingo de la Divina Misericordia (24 de abril), la misa cantada se celebrará en San Eduardo a las 11AM. El horario actual de las misas en Mater Misericordiae permanecerá igual, pero no perdamos de vista que el futuro de nuestra parroquia es en San Eduardo. Mi deseo es contar siempre con la iglesia de Mater Misericordiae y celebrar aquí la misa, pero en vista de nuestro crecimiento, solo las cinco hectáreas en San Eduardo se pueden adaptar mejor a nuestro futuro. A medida que avanzamos, les pido su cooperación y el reconocimiento de que Dios es digno de nuestra alabanza y adoración. Este es nuestro principal objetivo al planear nuestro futuro. Que Dios se los recompense.

ANNOUNCEMENTS

◊ Today's Mass in the Hymnal:

125 Proper of the Mass

At the 9:30AM Mass:

835 Lift High the Cross

837 O Sacred Head Surrounded

903 O Sacrament Most Holy

951 Ave Regina caelorum

*During Lent, the organ may be played at Mass only to accompany singing, except on the fourth (Laetare) Sunday and feasts (*De musica sacra*, 1958, nos. 81–83). During Passiontide, the altar crucifix and statues are veiled, the psalm *Judica me* is not said at the Prayers at the Foot of the Altar, and the doxology (*Gloria Patri*) is omitted from the Asperges, Introit, and Lavabo.

◊ **Stations of the Cross:** The new set has arrived! We would like to thank all of the donors who made this happen. Please come to St. Edward to see the new stations!

◊ **Thank You and Link to Photos:** We would like to thank our photographer Stephen VanHerpen for his amazing work at the First Communion and Confirmation Mass on Saturday, March 19th. If you did NOT receive the link to access the photos, then please contact us at: office@phoenixlatinmass.org

◊ **Chant Group:** The Phoenix Gregorian Chant Group meets next Sunday, April 10th, 3:30-5:00PM in the hall at **Mater Misericordiae**. Singers of all ages and backgrounds welcome! cantatorium.com/chantgroup

◊ **Guest Choir:** Next Wednesday, April 13th, Canticum Novum will present a choral prelude beginning at 6:45 PM and will sing during and after the 7:00 PM Low Mass at **Mater Misericordiae**.

◊ **Tenebrae:** Matins & Lauds will be sung Holy Saturday, April 16th, at 6:00 AM at **Mater Misericordiae**. A booklet with an English translation will be provided for the congregation.

◊ **Coffee and Donuts:** There will be Knights of Columbus sponsored Coffee and Donuts after the 9:00AM Mass at **St. Edward Church** as usual today. However, **there will be NO COFFEE AND DONUTS on Palm Sunday or Easter Sunday**. Coffee and Donuts will resume on April 24. Thank you for your support!

◊ **Feast of Our Lady of Sorrows:** Mass will be offered on Friday, April 8th, in commemoration of Our Lady of Sorrows. Please come and honor Our Lady.

◊ **Cry Room Reminder:** Please be mindful that the cry room at **St. Edward** is ONLY for crying babies and their parents or guardians. Thank you for your cooperation!

◊ **Scapular Enrollment:** There will be Scapular Enrollments today, for recent First Communicants and Confirmandi. A priest will be available after all masses for those who have brought a brown scapular. There will be another chance for enrollment in July for the feast of Our Lady of Mount Carmel.

ANUNCIOS

♦ **Welcome:** Please welcome Amanda Zygarlicke as our new Youth Group Coordinator. In addition to having previous youth group experience, she has been a teacher for the last six years, teaching science, physical education, and computer science to children from kindergarten to eighth grade. Please keep her in your prayers.

♦ **Help Clean St. Edward:** Help is needed on Saturdays to clean at St. Edward. If you have any questions, email Annie at: aalford1@cox.net or call 623-210-1969. Please sign-up here: tinyurl.com/StEd-Church-Cleaning

♦ **St. Edward Compline Club:** The men's group will meet again on Saturday April 9th and Saturday April 14th at 6:30PM. This group seeks to foster greater fellowship amongst the parish's men. Activities include chanting compline (no experience required), simple exposition, and spending time on the church lawn grilling, and enjoying cigars or pipes. This group is open to all men of the parish aged 21 and older. For additional information please contact: ted@diamondbackappraisals.com

♦ **Sports League Coordinator Wanted:** We are in need of a Coordinator for our Mater Youth Sports League. Duties include planning, organizing, setting up for practices, as well as conducting games and tournaments. The position will require 10-20 hours per week and there is a small stipend available. If interested, please email homeschool@phoenixlatinmass.org

♦ **Young Adult Group:** We will be having an inaugural meet-n-greet barbecue for our Young Adults Group on **Saturday, April 30th at 2PM** following the 1PM Mass at **St. Edward**. The barbecue will be potluck style, so please sign up to bring a dish, side, or dessert! Feel free to bring a game such as volleyball, frisbee, or cornhole. We look forward to seeing you there! To sign up, go to: signupgenius.com/go/9040A4BA9A72BAAF58-potluck

♦ **Stations of the Cross:** Stations of the Cross are on Fridays during Lent at 6:30PM, at both **Mater Misericordiae** and **St. Edward**. Join us to reflect on the Passion of Our Lord. A plenary indulgence is granted to the faithful who recite the "Prayer Before a Crucifix," every Friday during Lent.

*Durante la semana de Pasión, el crucifijo del altar y las estatuas están velados, el salmo Judica me no se dice en las Oraciones al pie del Altar, y la doxología (Gloria Patri) se omite del Asperges, Introito y Lavabo.

♦ **Semana Santa:** Tenga en cuenta que el Horario de Semana Santa ya está disponible. Por favor vea el volante especial que se encuentra en la entrada de la iglesia.

♦ **Estaciones de la Cruz:** ¡Ha llegado el nuevo set! Nos gustaría agradecer a todos los donantes que hicieron que esto sucediera. ¡Venga a San Eduardo para ver las nuevas estaciones!

♦ **Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores:** El viernes 8 de abril se ofrecerá una misa en conmemoración de Nuestra Señora de los Dolores. Por favor, ven y honra a Nuestra Señora.

♦ **Ayuda con limpieza:** Necesitamos ayuda los sábados con la limpieza de San Eduardo. Si están interesados, inscribáse aquí: tinyurl.com/StEd-Church-Cleaning

♦ **Rezo del vía crucis los viernes:** Se rezará el Vía Crucis los Viernes durante la Cuaresma a las 6:30PM en **San Eduardo** y en **Mater Misericordiae**. Se concede una indulgencia plenaria a los fieles que rezan la "Oración ante un Crucifijo" todos los viernes durante la Cuaresma.

♦ **Comunión:** Recuerden que al recibir la Sagrada Eucaristía, deben arrodillarse si es posible, inclinar la cabeza hacia atrás solo un poco, cerar los ojos, y extender la lengua. No se dice "Amen" después de recibir.

♦ **Registración parroquial:** Si usted ha decidido que la iglesia de Mater Misericordiae o la de San Eduardo el Confesor será su iglesia, favor de registrarse! Simplemente llene la forma de registracion que se encuentra en la entrada y dejela en el canasta de las ofrendas durante la Misa. También tenemos la forma en nuestra página web aquí: phoenixlatinmass.org/connect/

PARISH STAFF / PERSONAL DE LA PARROQUIA

Rev. Fr. Passo, Pastor (*habla español*)
pastor@phoenixlatinmass.org

Rev. Fr. Masutti, Assistant Pastor (*habla español*)
asstpastor@phoenixlatinmass.org

Rev. Fr. Portzer, Assistant Pastor
phoenix3rd@protonmail.com

Sacramental Emergencies (Registered Parishioners Only):
520-428-2978

Mrs. Michelle Rodriguez, Office Manager
Mrs. Mabel Sturino, Office Assistant (*habla español*)
Mrs. Valerie Villa, Office Assistant
office@phoenixlatinmass.org

Mr. Patrick Williams, Choir Director
choir@phoenixlatinmass.org

Mr. John Gartzonavesky, Maintenance Manager
john@phoenixlatinmass.org

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday: 12 PM - 4 PM; Wednesday-Friday: 9 AM-4 PM; Saturday: 9 AM-1 PM; Sunday & Monday: Closed

The Parish Office is located at Mater Misericordiae / La Oficina Parroquial se encuentra en la iglesia de Mater Misericordiae